

UF CANADA. Carada Cou

The cultural agreement between the Governments of Canada and France provides for a program of exchange of research scholars in all disciplines.

As part of this exchange, the Canada Council, on behalf of the Department of External Affairs, is holding a competition open to Canadian scholars in the Humanities and Social Sciences who wish to conduct research in France.

Research exchanges in the physical and biological sciences and engineering are administered by the National Research Council.

All proposed visits are subject to the approval of the French authorities. Adequate command of the French language will be an advantage.

ELIGIBILITY

Canadian university professors who intend to conduct research at the post-doctoral level in a French university or institute. The grants are not for the purpose of obtaining a degree.

Applicants must be Canadian citizens.

An award holder may apply again for assistance, but only after a period of one year.

TERMS OF AWARDS

Length of stay

From three to six consecutive months, beginning not earlier than April 1, 1977.

Subsistence allowance

150 francs a day, up to 3000 francs a month.

Travel allowance

The Canadian Government will pay return travel (economy air fare) between permanent residence in Canada and Paris.

Travel within the country will be paid by the French Government if it is essential to the research as described in the application.

Medical care

While in France, and under certain conditions, the award holder and his family will receive free medical and dental care.

APPLICATION FORMS

Application forms are available on the campus from the Dean of Graduate Studies, the Registrar, or other officer coordinating the administration of research.

DEADLINE FOR APPLICATIONS

Completed application forms must be sent to the Canada Council before December 1, 1976.

ANNOUNCEMENT OF RESULTS

The Council makes its recommendations in January 1977. These are confirmed by the French Government at the end of March 1977.

ADDITIONAL INFORMATION

Address inquiries to:
Cultural Exchange Section
The Canada Council
P.O. Box 1047
Ottawa, Ontario
K1P 5V8

June 1976

Dans le cadre de l'accord culturel entre le Canada et la France, les deux pays sont convenus d'échanger des chercheurs. En principe, les échanges prévus s'appliquent à toutes les disciplines intellectuelles.

Dans le secteur particulier des humanités et des sciences sociales, la mise en oeuvre de la partie canadienne du programme relève du Conseil des Arts du Canada, qui agit en l'occurrence pour le compte du ministère des Affaires extérieures. Les chercheurs dont la discipline se rattache aux sciences physiques, biologiques et à l'ingénierie doivent s'adresser au Conseil national de recherches.

Les visites proposées doivent recevoir l'approbation des autorités françaises.

PERSONNES ADMISSIBLES

Les professeurs d'universités canadiennes qui comptent faire de la recherche postdoctorale dans une université ou un institut de recherche en France. Ces subventions ne peuvent servir à la préparation d'un diplôme universitaire.

Les candidats doivent être citoyens canadiens.

Un intervalle d'une année doit s'écouler avant qu'un boursier puisse poser de nouveau sa candidature.

MODALITÉS

Durée du séjour

De trois à six mois consécutifs. Ces bourses ne peuvent entrer en viqueur avant le 1er avril 1977.

Allocation de subsistance

150 francs par jour, jusqu'à concurrence de 3000 francs par mois.

Indemnité de déplacement

Les autorités canadiennes paient le prix du billet d'avion (aller et retour, classe économique) de la résidence permanente du boursier jusqu'à Paris.

Les déplacements à l'intérieur de la France seront défrayés par les autorités françaises s'ils s'avèrent essentiels à la recherche telle qu'elle est décrite dans la de<u>mande</u>.

Frais médicaux

Les autorités françaises assument, à certaines conditions, les frais médicaux et dentaires du visiteur et des membres de sa famille qui l'accompagnent.

FORMULES DE DEMANDE

Pour obtenir les formules de demande dans une université canadienne, on peut s'adresser au directeur des études supérieures, au secrétaire général ou à l'administrateur chargé de la coordination des recherches.

DATE LIMITE

Les demandes dûment remplies doivent parvenir au Conseil des Arts avant le 1er décembre 1976.

ANNONCE DES RÉSULTATS

Le Conseil des Arts procède au choix des candidats en janvier 1977. Le gouvernement français donne son approbation fin mars 1977.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Prière de s'adresser à: Section des échanges culturels Conseil des Arts du Canada C.P. 1047 Ottawa, Ontario K1P 5V8

Juin 1976

